



MAŁASZEWICZE KLUCZOWYM MIEJSCEM NA LOGISTYCZNEJ MAPIE EUROPY



Wagę wschodniej Polski zaczynają dostrzegać też, zainspirowani przez rząd, prezesi przedsiębiorstw prywatnych, jak i tych zależnych od spółek Skarbu Państwa. Prezes PKP Cargo Maciej Libiszewski podczas odbywającego się w Mińsku Białoruskiego Tygodnia Transportowego przedstawił propozycje aktywizacji kolei w ramach projektu Nowego Jedwabnego Szlaku. Wziął także udział w rozmowach kolei białoruskich BCz i Grupy PKP na temat doskonalenia współpracy przygranicznej. O tym, jak duże znaczenie ma kolejowe połączenie z Chinami świadczy fakt, że w Małaszewiczach przygotowywana jest przebudowa centrum przeładunkowego.

GOSPODARKA | 6

ROŚNIE „KOŃSKA” KOLEKCJA

BIAŁA PODLASKA | 2

Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej wzbogaciło się o obraz „Spotkanie na grobli Włodzimierza Łośia, który powiększył kolekcję „Konie, jeźdźcy, zaprzęgi w malarstwie polskim XIX i XX wieku”. To czwarte płótno nabyte dzięki dofinansowaniu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jego autor, Włodzimierz Łoś (1849 – 1888) to uczeń Józefa Brandta i student Akademii Sztuk Pięknych w Monachium.

SKARBY KOŚCIELNEJ KRYPTY

RADZYŃ PODLASKI | 2

W kryptach kościoła Świętej Trójcy archeolodzy znaleźli wiosną m.in. dwa czechmany, kobiece jedwabny płaszcz, pas kontuszowy, stułę... Znaleźiska podsumowała jesienna konferencja naukowa i zapowiedź kolejnych, przyszłorocznych badań.

ZA SAMĄ SZLACHTĘ BIĆ SIĘ NIE CHCIAŁ

POLSKA | 3

15 października br. minęła 200 rocznica Tadeusza Kościuszki, za którego sprawą panteon bohaterów narodowych wzbogacił się o postacie „z gminu”: chłopca Wojtka Bartosa z Rzędowic, szewca Jana Kilińskiego, rzeźnika Jana Sierakowskiego czy kupca Berka Joselewicza. Mimo przegranej Kościuszki naród czcił w nim nie pobitego wodza, ale symbol moralnego zwycięstwa. Od 1794 roku chłop polski, który dotychczas na ogół miał słabe pojęcie o Kircholmie, Chocimiu czy Wiedniu, zaczął w swej izbie wieszac portrety Naczelnika, gdyż on właśnie uosabiał jego żywotne interesy oraz nadzieje społeczne i narodowe.

ZALETY MIEJSKIEGO MONITORINGU

BIAŁA PODLASKA | 5

Monitoring w Białej Podlaskiej okazał się przydatnym narzędziem w zwalczaniu przestępczości. Operator 77 działających obecnie przez całą dobę kamer wykrywa wykroczenia dotyczące m. in. przewinień w ruchu drogowym, zakłócania porządku i spokoju w miejscach publicznych, zaśmiecania bądź niszczenia mienia. Białski monitoring opierał się dotychczas na pracy 77 kamer. Wkrótce będzie ich więcej. Zapis z dotychczas działających kamer tylko o okresie minionych 10 miesięcy był przyczyną 1400 interwencji Straży Miejskiej, ponad 70 razy pomógł policji w identyfikacji sprawców przestępstw.

ZDJĘCIE TYGODNIA



fot. nadziane/OPDPO

Międzyrzecka organizacja „Podaj dziecku pomocną dłoń” obchodziła 24 rocznicę powstania. Dzięki niej dzieci uczestniczyły w zimowisku w Gdańsku i Zakopanem czy koloniach letnich w Firtēju, które organizowane są od 15 lat. Prezes Sławomir Zachariasz jest pomysłodawcą oraz inicjatorem dorocznych festynów m.in. z okazji Dnia Dziecka, powitania i pożegnania wakacji, połączonych z obdarowywaniem potrzebujących dzieci artykułami szkolnymi, śniadań wielkanocnych, kolacji wigilijnych oraz zabaw choinkowych. Prezes podkreśla, że nie byłoby to możliwe, gdyby nie wsparcie wolontariuszy, władz samorządowych, darczyńców oraz duchowieństwa. Jubileuszowy poczęstunek (grochówkę, pierogi, pyzy oraz bigosu) przygotowały koła gospodyń wiejskich z Zaścianek, Tłuscia i Berez, oprawę artystyczną zaś – Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Drelowiaczy”.

PWS – dowiedz się, podyskutuj

BIAŁA PODLASKA

Dział Wiedzy o Regionie Miejskiej Biblioteki Publicznej (ul. Warszawska 12 A) zaprasza na spotkanie z historykiem

dr Tomaszem Demidowiczem, poświęcone Podlaskiej Wytwórni Samolotów, działającej w Białej Podlaskiej w l. 1923-1939”, które odbędzie się w środę 25 października o godz. 17.00.

Płyta zespołu Believe

BIAŁA PODLASKA

W najbliższą sobotę o godz. 20.30 w Piwni Osjan (wejście od ul. Janowskiej) odbędzie się przedpremierowy odsłuch płyty „Seven Widows” zespołu Believe. Wstęp wolny. Zespół Believe powstał po rozpadzie

grupy Collage. Obecnie w Believe wstępują dwaj byli członkowie tego zespołu: Mirosław Gil i Tomasz Różycki. Rockowe brzmienie bandu wzbogacone jest o dźwięk skrzypiec japońskiej skrzypkaczki Satomi. Zapowiada się wieczór pełen progresywnego rocka.

CONKRET
największa jakość od 1971 roku

PROMOCJA DLA ROLNIKÓW

OLEJ NAPĘDOWY

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644

REKLAMA/3954

ZAMKNIĘTY TYGODNIK
tygodnik Podlaski
BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZECKO PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 10 000
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:
poniedziałek – piątek 8.00-16.00
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136,
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,
fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl
WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),
Ilona Gabrylewska, Agata Panasik

REKLAMA:
reklama@tygodnikpodlaski.pl
kamil.paszowski@apella.com.pl
tel. 695 353 321

ROŚNIE „KOŃSKA” KOLEKCJA

BIAŁA PODLASKA

Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej wzbogaciło się o obraz „Spotkanie na grobli Włodzimierza Łosia, który powiększył kolekcję „Konie, jeźdźcy, zaprzęgi w malarstwie polskim XIX i XX wieku”. To czwarte płótno nabyte dzięki dofinansowaniu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Stała ekspozycja „Konie, jeźdźcy, zaprzęgi w malarstwie polskim XIX i XX wieku” białskiego muzeum to kolekcja gromadzona od lat 70` tych ubiegłego wieku. – Jest unikatowa, bo jedyna w Polsce o tej tematyce – mówi Małgorzata Nikolska, dyrektor Muzeum Południowego Podlasia.

W czasach kiedy istniało jeszcze województwo białskopodlaskie, rocznie udawało się kupić na aukcjach i w antykariatach ok. 10 dzieł sztuki, choć zdobycie ich było bardzo trudne. Obecnie obrazy są dostępniejsze, jednak przeszkodą jest brak środków. Dzieło



Włodzimierz Łoś "Spotkanie na grobli"

Włodzimierza Łosia zatytułowane „Spotkanie na grobli” udało się nabyć dzięki programowi „Kolekcja” Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, umożliwiającemu zakup dzieł sztuki małym muzeom. To już czwarte płótno, które wzbogaciło białą plącokówkę w ten sposób.

Jego autor, Włodzimierz Łoś (1849 – 1888) to uczeń Józefa Brandta i student

Akademii Sztuk Pięknych w Monachium. Główną tematyką jego twórczości były pejzaże – zwłaszcza rodzinne Wołynia i Podola – oraz konie. Był przedstawicielem tzw. Szkoły Monachijskiej, do której należeli m.in. Jan Matejko, Józef Chełmoński, Jacek Malczewski, Artur Grottger, bracia Aleksander i Maksymilian Gierymscy czy Juliusz i Wojciech Kossakowie.

Skarby kościelnej krypty

W kryptach kościoła Świętej Trójcy archeolodzy znaleźli wiosną m.in. dwa czechmany, kobiece jedwabny płaszcz, pas kontuszowy, stułę. Wiosenne znaleziska podsumowała jesienna konferencja naukowa i zapowiedź kolejnych, przyszłorocznych badań krypt.

RADZYŃ PODLASKI

Grupa naukowców z toruńskiego uniwersytetu w l. 2012 – 2014 prowadziła prace w kryptach kościoła w Szczuczynie. Znaleźli tam szczątki Stanisława Antoniego Szczuki, właściciela Radzyna Podlaskiego w l. 1680 - 1710, nie została pochowana tam jednak jego żona Konstancja, która – jak wynika z korespondencji małżonków – nie przepadała za Szczuczynem i wolała mieszkać w Radzynie. Toruńscy naukowcy do przebadania krypt kościoła Świętej Trójcy dodatkowo skłoniła informacja o znajdujących się tu cennych dekoracjach ściennych w postaci tańca śmierci. W radzyńskich kryptach archeolodzy znaleźli wiosną m.in. dwa czechmany (wierzchnie szaty męskie zapinane pod szyją, których rękawy nakładano na ręce, a nie – jak w przypadku kontusza – odrzucano



Ks. kanonik Andrzej Kieliszek marzy o tym, by znaleziska zostały udostępnione zwiedzającym w kryptach kościoła Świętej Trójcy

do tyłu), kobiece jedwabny płaszcz, pas kontuszowy, stułę... Wiosenne znaleziska podsumowała jesienna konferencja naukowa i zapowiedź kolejnych, przyszłorocznych badań krypt. Radzyńskie znaleziska okazało się na tyle bogate, że dr. hab. Małgorzata Grupa stwierdziła, iż

ekspozycjami można wypełnić kilka sal muzealnych. Proboszcz ks. kanonik Andrzej Kieliszek marzy jednak o tym, by znaleziska zostały udostępnione zwiedzającym w kryptach kościoła Świętej Trójcy.

OP

Przegląd Pieśni Maryjnych

KOLEMBRODY

W kolembrodzkim Sanktuarium Nawiędzenia Najświętszej Maryi Panny odbył się XII Powiatowy Przegląd Pieśni Maryjnej. Nazwa to nieco myląca, bo biorą w nim udział soliści i zespoły z powiatów ościennych. Przyjeżdżają, by czcąc Matkę Boską podziękować za łaski otrzymywane za jej pośrednictwem. Jednym z gości był wicewo-

jewoda lubelski Robert Gmitruczuk. Po uroczystej eucharystii w intencji śpiewaków zespoły oraz soliści wykonywali pieśni maryjne oraz poświęcone św. Janowi Pawłowi II. To doroczne spotkanie jest okazją do kultywowania tradycji religijno-kulturalnych oraz integracji społeczności lokalnej. Daje także możliwość amatorskim zespołom i solistom do zaprezentowania swojego dorobku. Jego celem

zaś jest upowszechnianie pieśni maryjnych, ożywienie religijnego ruchu artystycznego i przede wszystkim podjęcie postawy duchowej, której uczył nas św. Jan Paweł II: zawierzenia swojego życia Matce Bożej. Przegląd organizowany jest przez zespół „Kwiaty Polne”, Koło Gospodyń Wiejskich i GOK, przy wsparciu władz samorządowych.

LK

NA KRÓTKO

II Jarmark Pszczelarski

PARCZEW

Lokalna Grupa Działania „Jagiellońska Przystań” oraz bartnicy zapraszają na III Jarmark Pszczelarski, który rozpocznie się również w sobotę o godz. 11 w sali gimnastycznej SP nr 3 (ul. Spółdzielcza 7). W programie jarmarku, który potrwa do godz. 16, degustacja wyrobów z miodem w roli głównej, pokaz sprzętu pszczelarskiego, warsztaty wyrobu świec z wosku, konkursy z nagrodami, występy dzieci oraz uczniów szkoły rolniczej w Jabłoni.

„Ordonka”
Marleny Uziębło

BIAŁA PODLASKA

W sobotę 21 października o godz. 17 w sali widowiskowej BCK (ul. Brzeska 41) z programem „Ordonka” wystąpi wraz z zespołem „The Blue Angel Band” Marlena Uziębło. Artystka zaprezentuje nie tylko przeboje Hanki Ordonówny, ale również kolaż anegdot, układający się w opowieść o fascynującym życiu słynnej artystki. Choć spektakl dedykowany jest „Białskim Seniorom z najlepszymi życzeniami” nie tylko oni będą wile widziani. Wstęp wolny.

„Za samą szlachtę bić się nie będę”

15 października br. minęła dwusetna rocznica śmierci Tadeusza Kościuszki, za którego sprawą panteon bohaterów narodowych wzbogacił się o postacie „z gminu”: chłopca Wojtka Bartosa z Rzędowic, szewca Jana Kilińskiego, rzeźnika Jana Sierakowskiego czy kupca Berka Joselewicza.

POLSKA

Insurekcja Kościuszkowska była jedynym polskim zrywem niepodległościowym, w którego nazwie znajduje się nazwisko człowieka, wokół którego zbiegały się nadzieje całego narodu, a nie miesiąc wybuchu, nazwa miasta czy region kraju. Insurekcję Kościuszkowską poprzedziło przedpowstańcze sprzyśżenie. Spiskowcy uznali konieczność dyktatury wojskowej i powierzenia jej Tadeuszowi Kościuszce, którego słowa „za samą szlachtę bić się nie będę” najlepiej odzwierciedlają jego postawę. Dał jej wyraz już w pierwszej zwycięskiej bitwie pod Racławicami, gdzie chłopcy kosynierzy, symbolem których stał się Wojciech Bartos, stanowili prawie połowę korpusu polskiego. Przy całej świadomości ciężkiego położenia był przekonany, że walka jest do wygrania, jeśli cały naród się zjednoczy. Dlatego Bronisław Szwarc określił Naczelnika słowami „Kościuszko był tym ogni-

wem, co połączył w sobie i przez siebie przeszłość Polski z jej przyszłością”. Dzięki Insurekcji do panteonu zasłużonych – obok bohaterów herbowych – weszli: chłop Wojtek Bartos z Rzędowic, szewc Jan Kiliński, rzeźnik Józef Sierakowski, kupiec Krieger, żyd Berek Joselewicz.

Insurekcja pod wodzą Tadeusza Kościuszki upadła, jednakże w brzęku zwycięskich kos racławickich w tym samym stopniu co i na polach Szczekocin i Maciejowic dokonywał się jeden i ten sam wielki, przedziwny proces cementowania narodu w nierozzerwalną odtąd całość.

Mimo przegranej Kościuszki naród czci w nim nie pobitego wodza, ale symbol moralnego zwycięstwa. Od 1794 roku chłop polski, który na ogół miał słabe pojęcie o Kircholmie, Chocimiu czy Wiedniu, zaczął w swej izbie wieszać portrety Naczelnika, gdyż on właśnie uosabiał jego żywotne interesy oraz nadzieje społeczne i narodowe. Naczelnikiem Państwa był po ponad stu lata



Tadeusz Kościuszko (1746-1817)

później, w wolnej już Polsce, Józef Piłsudski. Było to świadome nawiązanie do Tadeusza Kościuszki. Sejm RP ustanowił rok bieżący m.in. Rokiem Tadeusza Kościuszki.

PROF. DR. HAB. HENRYK KOCÓJ

NA KRÓTKO

Porozmawiaj
z burmistrzem

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Burmistrz Zbigniew Kot spotka się z mieszkańcami w środę 25 października o godz. 18 w świetlicy Zespołu Placówek Oświatowych nr 3 (ul. Leśna 2), w czwartek 16 października o godz. 18 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta (ul. Warszawska 37), w piątek 3 listopada o godz. 18 w świetlicy Zespołu Szkół Ekonomicznych (ul. 3 Maja 40/42) oraz w poniedziałek 6 listopada również o godz. 18 w świetlicy Zespołu Placówek Oświatowych nr 2 (ul. Partyzantów 8).

Konkurs recytatorski

PISZCZAC

Dzisiaj upływa termin zgłoszeń uczniów szkół podstawowych (kl. VI – VII) i gimnazjalistów, chcących wziąć udział w IV Powiatowym Konkursie Recytatorskim ku czci Papieża Jana Pawła II, który odbędzie się w środę 25 października w Zespole Placówek Oświatowych Publicznym Gimnazjum nr 1 im. Papieża Jana Pawła II w Piszczacu. Regulamin i formularz zgłoszeniowy znajdują się na stronie: www.powiat-bialski.eu

Czy można zyskać prawie nic nie robiąc?

Instytucje finansowe prześcigają się w wymyślaniu promocji dla swoich klientów. Darmowe konta, przelewy, bonusy czy tańsze pożyczki – są różne metody na zachęcanie klientów. Należy jednak pamiętać, że instytucje finansowe chcą zarobić a promocje często łączą się z koniecznością zawarcia długoterminowej umowy.

Jak więc korzystać z tego, że jest się klientem danej instytucji? Przede wszystkim, rozważnie brać udział w promocjach i polegać na zaufanych źródłach. Dobrym rozwiązaniem jest wzięcie udziału w systemie poleceń produktów, które sami dobrze znamy i jesteśmy z nich zadowoleni.

„POLEĆ NASI!” to nowa promocja, dedykowana Członkom Kasy Stefczyka. Teraz mają oni jeszcze większy wpływ na to co dzieje się w ich instytucji finansowej!

Zasady są proste i szczegółowo opisane w regulaminie, który znaleźć można w placówce oraz na stronie kasastefczyka.pl. Aby zaprosić do Kasy członków rodziny, przyjaciół, sąsiadów lub... kogo tylko się chce, należy:

1. Zalogować się na kasastefczyka.pl/konkursy/polecnas
2. Wygenerować swój indywidualny kod polecający
3. Udostępnić bliskim otrzymany kod w wygodny dla siebie sposób

Promocja obowiązuje od 1 września do 30 listopada 2017 r. Spełnij warunki promocji. Szczegóły w regulaminie dostępnym w placówkach oraz na kasastefczyka.pl. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

RRSO: 37,38%

Chcesz wziąć udział w promocji i zyskać dodatkową gotówkę, nawet do 500 zł?

Wystarczy, że Twój bliski nabędzie członkostwo w Kasie, przedstawi kod, skorzysta z Pożyczki Gotówkowej (RRSO: 37,38%) na kwotę min. 1000 zł i spełni pozostałe warunki określone w regulaminie. Zyskujecie oboje – on dodatkowe środki na atrakcyjnych warunkach, a ty 50 zł za polecenie.

**Zarabianie za polecanie
się opłaca – polecając Kasę
wielu osobom możesz zyskać
nawet do 500 zł!**



Zyskaj nawet
500 zł

Masz więcej pytań? Chętnie odpowiemy:

kasastefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

REKLAMA

Ucieczka od rzeczywistości

Marta Fatyga, mieszkanka gminy Tucznia, żona, matka dwóch synów, od lat zakochana w poezji twierdzi, że jest ona podróżą w czasie i przestrzeni. – Pisząc wiersze odślaniam swoje wnętrze, ukazując świat głębokich uczuć i emocji, jakie towarzyszą nam w codziennym życiu – mówi.

TUCZNIA

Marta zaczęła pisać wiersze w wieku 10 lat. Te pierwsze zapiski skrywała przed całym światem. Zawierały opis jej trudnego dzieciństwa, samotności, ogromnej potrzeby miłości i zrozumienia. Teraz, gdy czyta te wiersze sprzed kilkunastu lat dziwi się, że będąc dzieckiem podejmowała tak trudne tematy jak przemijanie i poszukiwanie sensu życia. Wiersze pisane przez nastolatkę były już bardziej dojrzałe i przemysłane.

Czytanie terapią

Marta przechowuje również pamiętnik z tamtych lat, do którego co jakiś czas powraca.

– Byłam bardzo wrażliwym dzieckiem. Przerazał mnie bezlitosny świat. Nie znajdowałam zrozumienia w najbliższym kręgu: u rodziny, czy wśród rówieśników. Jedyną ucieczką od rzeczywistości były książki – wspomina Marta Fatyga.

Czytała wszystko, co wpadło w jej ręce, aby znaleźć się w innym miejscu i czasie. Powoli książki stawały się terapią, przenosiły w inny świat, uczyły, po-

zwały zapomnieć o przykrych doświadczeniach.

Iskierka wiary w siebie

Choć nie ustawała w pisaniu, nikomu nie pokazywała swoich wierszy w obawie przed krytyką.

– Kobieta mieszkająca na wsi, pisząca o emocjach, uczuciach, pragnieniach, odsłania swoje wnętrze. To nie może być pozytywnie odebrane. Tak myślałam – mówi z uśmiechem.

Przy okazji rozmowy z nieznaną z innego miasta odważyła się wspomnieć, że pisze wiersze. Ujawniła je jednak po wielu latach od tego zdarzenia. Spotkała się z reakcją odmienną od spodziewanej. Pochlebne słowa dodały autorce odwagi. Swoją poezję pokazała mężowi, rodzinie, koleżankom.

We wrześniu w Klubie Kultury „Piast” Bialskiego Centrum Kultury Marta Fatyga zaprezentowała swoje wiersze podczas wieczorku literackiego. Było dużo ludzi, kwiaty i gratulacje.

– Obojętne jak potoczy się wszystko dalej. Wciąż będę pisać, to mają pasja – stwierdza.

AGATA PANASIUK

„Gdybanie”

*Gdybyś był tak, jak Ciebie nie ma,
bo przecież jesteś.
Widzę Twoje oczy szare
i rzęsy niebieskie*

*Gdybyś do mnie mówił,
jak mówić nie chcesz.
Słuchałabym Cię przez lat sto,
albo dwieście.*

*I gdybyś odkrywał
moich słów znaczenie.
One mają piękną barwę i brzmienie,
wirując, odchodząc, wracając do myśli.*

*Czasem buchną złością,
jak wulkan, co pali i niszczy.
To dla odmiany, za drzwiami, w ciszy,
czekają w nadziei, że je usłyszysz.*

*Gdybyś tak uczynił,
jak nigdy nie chcesz!
W rumieńcu z miłości
przed Tobą bym stała.
Czekając na ciepło Twych dłoni
i ciała.*



Marta Fatyga nikomu nie ujawniała swoich wierszy, obawiając się krytyki i niezrozumienia

„Optymizm na dzisiaj”

Otwieram oczy na życie.
Jestem światłem, jestem oddechem,
miłością barwą i dźwiękiem,
jestem, jestem człowiekiem.

"Jutro" traci swą wartość,
"Teraz" ma znaczenie.
Odbieram władzę przeszłości,
bo to jest moje istnienie.
Obejmuję niepoznane,
otwieram drzwi zamknięte.
Wiatr i słońce mnie tulą,
gwiazdy drogę oświetlają.

Człowiek mi rękę podaje,
z całą niezwykłością zdarzeń.
Zamyka drogę demonom.
leczy duszę na wpół martwą.

Opuszczam dolinę śmierci.
Żyję czując i patrząc.

„Ocean zdarzeń”

Ocean zdarzeń, kroplą mierzony,
w oddechach gubię wciąż siebie.
Słowa mnie ranią, wnętrzu umiera.
Jakie jest życie bez ciebie?

A jaka kara mnie czeka,
gdy światło swe zgaszę wbrew Bogu?
I czyje piekło przyjąć mnie karze,
czyż będzie gorsze od mego?

Cóż złego zrobiłam i komu?
że dałeś mi uczuć siłę bezdenną.
Kto widział żar moich oczu,
to wie, jaką ma władzę nade mną.

Gdy radość dusi się w gardle.
Gdy wstyd miesza z winą,
i gdy znajduję to, co szukałam,
czy mogę być szczęśliwą?

Błyskawiczny sok z winogron na zimę

Winogrona to dość drogie owoce, dlatego przepis ten dedykujemy osobom posiadającym winorośl na działkach lub w przydomowych ogródkach. Owoce zbierane w październiku są dojrzałe i słodkie, a sok z nich sporządzany – nie dość, że w 100% naturalny – jest błyskawiczny w przygotowaniu.

Składniki:

- winogrona (z 1 kg uzyskamy ok. 0,8 l soku, trzeba pamiętać zatem o przygotowaniu dostatecznej liczby butelek lub stoików, w których będziemy go przechowywać)

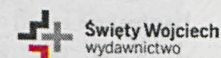
Wykonanie:

Winogrona dokładnie płuczemy i odszypkujemy po odsączeniu. Wyciskamy sok za pośrednictwem wyciskarki, sokowirówki lub prasy. Uzyskany sok przelewamy do garnka i po zagotowaniu pozostawiamy na małym gazie ok. 10 minut. Przelewamy go do wyparzonych wcześniej stoików bądź butelek, które natychmiast zakręcamy. Stawiamy je do dużego garnka z wrzącą wodą, na którego dnie wcześniej położyliśmy szmatkę, pasteryzujemy na małym ogniu ok. 30 minut i sok na zimę gotowy.



Adam Turowski

Książka dla Czytelnika



Eleonore Della-Malva

Msza Święta. Książeczka z naklejkami

Twoje dziecko pyta cię o Msze Świętą? Koniecznie przeczytaj z nim tę książkę!

W pięknych ilustracjach i prostych słowach pokazuje ona dzieciom cały przebieg Mszy Świętej. A mały czytelnik może uzupełnić obrazki dołączonymi do książki naklejkami. Publikacja przeznaczona jest dla dzieci od lat 3.

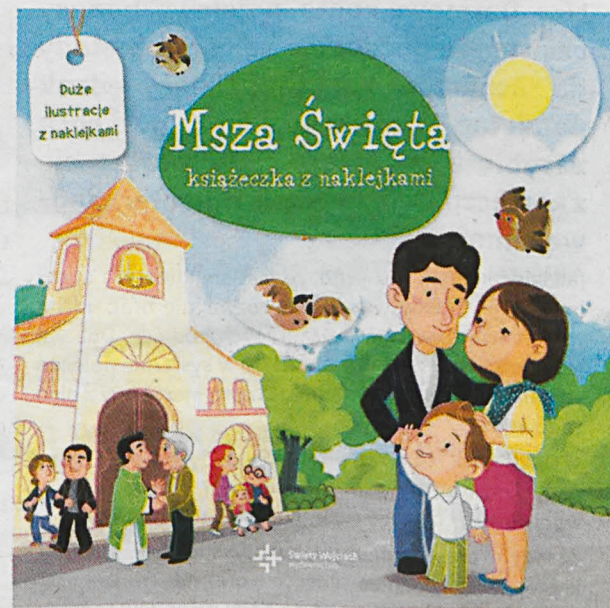
KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki Eleonore Della-Malvy pt. „Msza Święta. Książeczka z naklejkami” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Kto jest adresatem publikacji?

- dzieci
- młodzież?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiadzka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 20 października do wtorku 24 października, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.



ZALETY MONITORINGU

Bialski monitoring opierał się dotychczas na pracy 77 kamer. Wkrótce będzie ich więcej. Zapis z nich był przyczyną 1400 interwencji Straży Miejskiej w okresie minionych 10 miesięcy, 70 razy pomógł policji w identyfikacji sprawców przestępstw.

BIAŁA PODLASKA

Monitoring w Białej Podlaskiej okazał się przydatnym narzędziem w zwalczaniu przestępczości. Operator 77 działających obecnie przez całą dobę kamer wykrywa wykroczenia dotyczące m. in. przewinień w ruchu drogowym, zakłócania porządku i spokoju w miejscach publicznych, zaśmiecania bądź niszczenia mienia.

Kamery niezastąpionym narzędziem

– Na zlecenie operatora Straży Miejskiej podjęta w tym roku ponad 1 400 interwencji. Zapis obrazu zdarzeń jest również przydatny policji, która w tym roku zwróciła się do nas ponad 70 razy w celu ustalenia sprawców przestępstw – podsumowuje komendant Artur Kozioł. Kamery zlokalizowane są głównie w centrum miasta, tam gdzie dochodzi to największej liczby wykroczeń oraz w miejscach znajdujących się na policyjnej kra-

jowej mapie. Instalowane są również na obiektach samorządowych, komunalnych oraz instytucji pożytku publicznego, które zwracają się do Straży Miejskiej o pomoc w nadzorze. – Monitoring dał Straży Miejskiej narzędzia, dzięki którym możemy wykryć, a tym samym skutecznie interweniować, gdy jest zagrożenie zdrowia lub życia. Dzięki tym urządzeniom znacznie łatwiej jest również zgromadzić materiał dowodowy niezbędny do ścigania przestępców. Wykrywalność czynów zabronionych wzrasta, a to przyczynia się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców i potwierdza zasadność rozbudowy systemu – mówi Artur Kozioł, dodając, że kamer wkrótce będzie więcej. Lepszy będzie także kontakt pracowników straży z mieszkańcami.

– Straż Miejska wydelegowała na każde osiedle strażnika, który ma za zadanie strzec porządku i spokoju na konkretnym terenie. Zostały wywieszane plakaty za-



Zapis obrazu zdarzeń zarejestrowany przez kamery jest również przydatny policji – mówi Artur Kozioł

wierające opis jego zadań oraz imię i nazwisko funkcjonariusza, służącego na danym osiedlu. Aby skontaktować się z nim wystarczy zadzwonić na numer alarmowy Straży Miejskiej – 986 – dodaje komendant.

AGATA PANASIUK

Prezent na 60-lecie „Podlasia”

Ukazała się książka Cezarego Hince pt. „Piłkarskie losy Podlasia. Historia, mecze i piłkarze Podlasia Biała Podlaska w latach 1957-2017”.

PODLASIE BIAŁA PODLASKA

– Tuż po wydaniu mojej pierwszej książki o historii sekcji piłkarskiej AZS AWF Biała Podlaska, wiele osób dopytywało się o historię Podlasia. Obiecałem, że na 60-lecie klubu po zakończeniu sezonu 2016-17 wydam taką książkę i cieszę się, że udało mi się dotrzeć do słowa – mówi autor Cezary Hince. Praca przedstawia historię klubu sezon po sezonie w wymiarze opisowym

i statystycznym. Zawiera opis każdego sezonu wraz z wykazem meczów ligowych i pucharowych oraz tabelą końcową rozgrywek, biogramy ponad 500 osób związanych z klubem. W części statystycznej podane są bilanse i rekordy z historii klubu, poza tym w zarysie zaprezentowane są inne sekcje sportowe, działające w klubie w latach 1957 – 1995.

– Trochę trzeba było się napracować, by to wszystko zebrać i opracować. Jestem autorem i wydawcą tej książki

stąd musiałem zadbać o wiele więcej rzeczy. Moją pracę można nabyć bezpośrednio u mnie lub za pośrednictwem klubu MKS Podlasie – informuje autor.

Książka zawiera 420 stron, ok. 180 zdjęć czarno-białych, ok. 80 kolorowych oraz ok. 60 skanów prasowych. – Moim kolejnym wyzwaniem będzie spisanie historii pozostałych klubów piłkarskich działających w naszym – mówi Cezary Hince.

PIOTR FRANKOWSKI



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy w okresie od września 2017 r. do sierpnia 2018 r. realizuje projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej: „Od szkolenia do zatrudnienia – YEI”

Głównym celem projektu jest poprawa sytuacji osób młodych w wieku 18-24 lata z grupy NEET poprzez zwiększenie ich aktywności zawodowej i społecznej oraz zdolności do zatrudnienia w trakcie trwania projektu.

W ramach projektu oferujemy:

- Zdobycie kwalifikacji zawodowych
- Kurs prawa jazdy kat. B
- Warsztaty ze stylistą z zakresu kreowania wizerunku
- 3 – miesięczny staż zawodowy
- Stypendium szkoleniowe i stażowe
- Opiekę wychowawczą, doradcy zawodowego i pośrednika pracy
- Wyżywienie w trakcie trwania zajęć grupowych oraz zwrot kosztów za dojazdy

Do udziału w projekcie zapraszamy również osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności.

ECKiW OHP w Roskoszy, Roskosz 23, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 344 41 17

PROJEKT REALIZOWANY W RAMACH INICJATYWY NA RZECZ ZATRUDNIENIA LUDZI MŁODYCH

NA KRÓTKO

90 lat Orkiestry Dętej

KODEŃ

Występy Młodzieżowej Orkiestry Dętej Ulan-Majorat Czemierniki, Orkiestry Dętej OSP z Łomaz, Chóru Gminno-Parafialnego z Kodnia, Zespołu Śpiewaczego „Jarzębina” z Zabłocia oraz Orkiestry Jubilatki zwińczą uroczystości związane z 90-leciem Kodeńskiej Orkiestry Dętej, które rozpoczną się w sobotę o godz. 17.30 w sali głównej Domu Pielgrzyma (ul. Rynek 1).

Niedzielne spektakle

BIAŁA PODLASKA

„Atrakcyjny pozna panią...” to tytuł spektaklu w reż. Marka Rębacza (hitowa komedia „Zrobmy sobie wnuka” jest filmową adaptacją jego sztuki pt. „Dwie morgi utrapienia”), który białczanie będą mogli obejrzeć w niedzielę 22 października dwukrotnie: o godz. 16 i 19. Na scenie sali widowiskowej BCK (ul. Brzeska 41) zobaczymy m.in. Aleksandrę Nieśpielak, Sylwestra Maciejewskiego i Lecha Dyblika. Bilety w cenie 70 zł do nabycia w Punkcie Informacji Turystycznej (ul. Warszawska 11).

RADZYŃ PODLASKI

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zaprasza na spektakl profilaktyczny „Raz się żyje”. Sztukę Edyty Zajac w reż. Elżbiety Żukiewicz zaprezentuje teatr „Feniks”, działający przy Gimnazjum nr 2 w niedzielę o godz. 18 w sali kina Oranżeria.

Kąkolewisko 2017

KĄKOLEWNICA

Już po raz osiemnasty w najbliższą niedzielę w Gminnym Ośrodku Kultury rozpoczną się o godz. 12 Wojewódzkie Spotkania Kabaretowe „Kąkolewisko 2017”. W trakcie kabaretowej gali wystąpią laureaci konkursu oraz goście: Kabaret Szara Eminencja z Werbkowic oraz kielecki Kabaret z Konopi. Wstęp wolny.

Plan Zagospodarowania Przestrzennego

ŁOMAZY

Spotkanie dla wszystkich mieszkańców gminy p.t. „Jak ma wyglądać przyjazne i bezpieczne centrum Łomaz” odbędzie się w najbliższą niedzielę o godz. 12 w sali GOK (ul. Szkolna 18 A). W poniedziałek zaś o godz. 13 w remizie OSP (ul. Małobrzaska 13) odbędą się konsultacje z mieszkańcami w sprawie zagospodarowania centrum Łomaz.

Polska Wschodnia – nasza brama na świat!

Po latach zaniedbań wschodnia Polska znowu jest ważna dla administracji centralnej. Obecny rząd doskonale wie, że niemożliwy jest rozwój regionu bez odpowiednich połączeń komunikacyjnych. Ogromną wagę przykładają się do inwestycji w infrastrukturę drogową, czego przykładem jest budowa drogi Via Carpatia, ale ważne miejsce w rządowych planach ma również kolej.

GOSPODARKA

Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa pracuje nad tym, aby zasadniczo poprawić sieć kolejową we wschodnich województwach. Chodzi między innymi o generalny remont tzw. Magistrali Wschodniej, łączącej Olsztyn z Rzeszowem i Kielcami. Jak zapewnia ministerstwo: „Dzięki planowanym inwestycjom poprawi się jakość infrastruktury kolejowej pomiędzy miastami wojewódzkimi Polski Wschodniej, co poprawi dostępność transportową makroregionu Polski Wschodniej. Rezultatem planowanych inwestycji będzie zwiększenie konkurencyjności ekonomicznej makroregionu, co przełoży się na szybszy wzrost gospodarczy, a zarazem na poprawę jakości życia mieszkańców Polski Wschodniej”. Trwa również remont trasy kolejowej łączącej Lublin z Warszawą, który ma skrócić podróż ze stolicy naszego województwa do Warszawy nawet do 1,5 godziny. Remontowana jest nie tylko linia kolejowa, ale także dworce i perony.

Nowy Jedwabny Szlak

Wagę wschodniej Polski zaczynają do-

strzegać też, zainspirowani przez rząd, prezesi zarówno przedsiębiorstw prywatnych, jak i tych zależnych od spółek Skarbu Państwa.

Nasz region w najbliższej przyszłości stanie się oknem na świat nie tylko dla całego kraju, ale też całej Unii Europejskiej. Wszystko to za sprawą powstającego tzw. Nowego Jedwabnego Szlaku, łączącego Europę z Chinami. Przekonywał o tym prezes PKP Cargo

PKP na temat doskonalenia współpracy przygranicznej.

Zwracał przy tym uwagę na konieczność pogłębienia współpracy państw leżących na trasie przewozów kolejowych między Chinami a Europą we wdrażaniu procedur związanych z interoperacyjnością kolei.

– Przewozy intermodalne między Chinami a Polską i Europą Zachodnią dynamicznie rosną. PKP CARGO jest do

organizacji przewozów kolejowych w eksporcie polskich produktów niezbędne jest aktywne włączenie się wszystkich kolei na tej trasie, także kolei białoruskich – powiedział prezes Libiszewski.

Czas wielkich budów

O tym, jak duże znaczenie ma kolejowe połączenie z Chinami świadczy fakt, że w Małaszewiczach przygotowana jest przebudowa centrum przeładunko-

Cargotor. – Rejon przeładunkowy Małaszewicze jest kluczowym miejscem na logistycznej mapie Europy, szczególnie w ostatnim czasie, kiedy projekt Nowego Jedwabnego Szlaku przeszedł z fazy planowania do fazy faktycznej realizacji i niezwykle dynamicznie się rozwija. Modernizacja jest konieczna, aby czas transportu kolejną z i do Azji był atrakcyjny dla przedsiębiorców – wyjaśnia Rutkowski.

Prezes PKP Cargo Maciej Libiszewski podczas odbywającego się w Mińsku Białoruskiego Tygodnia Transportowego przedstawił propozycje aktywizacji kolei w ramach projektu Nowego Jedwabnego Szlaku. Wziął także udział w rozmowach kolei białoruskich BCz i Grupy PKP na temat doskonalenia współpracy przygranicznej.

Maciej Libiszewski podczas odbywającego się w Mińsku Białoruskiego Tygodnia Transportowego. Libiszewski przedstawił propozycje aktywizacji kolei w ramach projektu Nowego Jedwabnego Szlaku. Wziął także udział w rozmowach kolei białoruskich BCz i Grupy

tych wyzwani w zakresie organizacyjnym i technologicznym dobrze przygotowane. Prowadzimy aktywne działania nad wzrostem polskiego eksportu w celu zwiększenia przewozów w kierunku Chin. Do poprawy handlowej atrakcyjności obsługi kontenerowej i or-

wego. Projekt budowlany w tej sprawie podpisały spółka Cargotor z grupy PKP Cargo i przedsiębiorstwo Systra.

– To dla nas priorytetowe przedsięwzięcie w najbliższych latach. Projekt, z którym wiążemy wielkie nadzieje – przekonuje Jacek Rutkowski, prezes zarządu

O inwestycjach w logistykę mówi się też w Białej Podlaskiej. Na terenie białskiej podstrefy ekonomicznej ma powstać centrum logistyczne, obsługujące towary z Chin. Byłyby to potężny zastrzyk aktywizujący nasz region.

PF

Bezkarność rozzuchwala złoczyńców, co widać po zachowaniu czołowych polityków PO

Tam, gdzie nie ma kary, tam nie ma miary, co widać po zachowaniu czołowych polityków Platformy. To nie tylko Donald Tusk, ale też pani komisarz Bieńkowska, która tak wrogo wypowiada się przeciwko własnemu krajowi. To także pan Borys Budka, były minister sprawiedliwości, który domaga się w niemieckiej prasie ultimatum dla Polski. To są postawy, które z polskością, czy interesem narodowym nie mają wiele wspólnego – mówi w rozmowie z wPolityce.pl Janusz Szewczak, poseł Prawa i Sprawiedliwości.

POLITYKA

wPolityce.pl: Trwa kampania informacyjna „Sprawiedliwe sądy”, która dotyczy reformy polskiego wymiaru sprawiedliwości. Jak pan odbiera te działania? Janusz Szewczak, poseł Prawa i Sprawiedliwości: Ta kampania jest bardzo trafna, aczkolwiek trochę spóźniona. Uważam, że już dawno powinna mieć miejsce. Obywatele mają świadomość, że sądy w Polsce to dramat, coś niesłychanego. Bardzo często rozmijają się nie tylko z jakimś powszechnym poczuciem sprawiedliwości, ale również ze zdrowym rozsądkiem. Oczekiwanie na tę reformę zasadniczą, gruntowną, głęboką, są powszechne. Może poza tak zwaną kastą nadzwyczajną, czyli całym środowiskiem sędziowskim.

Ta kampania informacyjna jest kwestią powszechnie oczywistą dla Polaków. Nie wzbudza we mnie sensacji. To akcja ze wszech miar edukacyjna i informacyjna. W sądownictwie dzieje się źle i trzeba to zmienić.

Cofając się myślami kilka lat wstecz, możemy zauważyć, że większe reformy dotyczące państwa również były poprzedzane kampaniami informacyjnymi. Jednak ta kampania szczególnie emocje wzbudziła wśród opozycji. Dlaczego?

Ta nasza nowoczesna targowica, bo wiele tych środowisk trzeba jednak nazywać po imieniu, ponieważ jeśli ktoś domaga się kar finansowych dla Polski czy stawiania ultimatum Polakom, to absolutnie mieści się w pojęciu „zdrada”. Ale opozycja nie ma żad-

nej propozycji. Ani programowej, ani finansowej. Dziś sukcesy gospodarcze rządu pokazują, jak słabi byli fachowcy poprzedniego rządu PO/PSL. W kwestiach gospodarczych, finansowych kompletnie sobie nie radzili. Rozmijają się z rzeczywistością zasadniczo. Zapowiedzieli krach polskiej gospodarki, budżetu państwa, braku pieniędzy na programy. Wszystko jest dokładnie odwrotnie. Mamy wzrost gospodarczy, działają programy społeczne. Nie mają nic konkretnego do zaproponowania, nic mądrego, korzystnego dla Polaków. Szukają jakiegokolwiek pola konfrontacji. Myślę, że w ramach doszukiwania się łamania praworządności powinni przyjrzeć się choćby wyrokowi odnośnie byłej posłanki Beaty Sawickiej, którą sąd uniewinnił, choć

cała Polska widziała jej związki korupcyjne na ekranach telewizorów.

Skoro rozmawiamy o sprawie sądów, zapytam, jak pan odebrał decyzję sądu o przestuchaniu Donalda Tuska w sprawie Tomasa Arabskiego?

Uważam, że Donald Tusk powinien być przesłuchany jeszcze w wielu innych sprawach. W sprawie katastrofy smoleńskiej, dla mnie osobiście, wina Donalda Tuska jest ewidentna, jeśli chodzi o jego zaniedbania. Przypominajmy, że jest jeszcze wiele innych spraw – gospodarczych, finansowych – w których Donald Tusk powinien udzielić nam obszernych informacji. Nie tylko w sprawie Amber Gold, ale także w sprawie prywatyzacji CIECH-u, w sprawie rabunku dochodów po-

datkowych pod postacią karuzel VAT-owskich, kiedy jego ministrem był Jan Vincent Rostowski. To wydaje się co najmniej dziwne, że Rostowski go nie informował, że znika mu co roku 30 – 40 miliardów z budżetu pod postacią wyłudzeń – zwykłego złodziejstwa. Sprawa prywatyzacji CIECH-u, kolejki na Kasprowy Wierch, kontraktu gazowego – moglibyśmy znaleźć cały szereg afer, w których Donald Tusk miałby coś do powiedzenia w roli co najmniej świadka. Ale może niekoniecznie tylko świadka.

Tusk, jako obywatel lepszej kategorii, dotąd robił uniki. Jednak czy ta zmowa milczenia ma szansę zostać przełamana?

Mam taką nadzieję. To jest najwyższy czas. Od dłuższego czasu skłaniam się ku takiej tezie, że bezkarność tylko rozzuchwala złoczyńców. Tam, gdzie nie ma kary, tam nie ma miary, co widać po zachowaniu czołowych polityków Platformy. To nie tylko Donald Tusk, ale też pani komisarz Bieńkowska, która tak wrogo wypowiada się przeciwko własnemu krajowi. To także pan Borys Budka, były minister sprawiedliwości, który domaga się w niemieckiej prasie ultimatum dla Polski. To są postawy, które z polskością, czy interesem narodowym nie mają wiele wspólnego.

WPOLITYCE.PL

AGD

NAPRAWA telewizorów i monitorów, Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

BUDOWLANE

ZDUN budowa i remonty. TRADYCJA ◊ SUMIENNOŚĆ ◊ DOŚWIADCZENIE. Tel. 573 250 536

MATRYMONIALNE

KAWALER lat 49, wykształcenie zawodowe, pozna pannę do 60 lat. Tel. 515 824 989
SZUKAM kobiety, studentki, od lat 26-30, Biała Podlaska, piszcie dziewczyny, stały związek. Tel. 577835247

NAUKA

STUDIA PODYPLOMOWE: wycena nieruchomości, doradca ds. ochrony środowiska
KURSY: syndyk, licencja PFRN pośrednika i zarządcy nieruchomości z e-learning
WWW.SEDPOL.COM.PL
TEL. 22 331 76 11

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

SPRZEDAM mieszkanie 48 m² w Konstanczynie lub zamienię na mniejsze w Białej Podlaskiej. Tel. 667 318 243

ODZIEŻ

GARNITURY na Ślub i do Pracy, ul. Zamkowa 1A, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

RÓŻNE

PILARKA ukosowa Dedra 1.1 kw. 150 zł. Tel. 603376572

NOWO otwarty sklep ze zdrową żywnością SKARBY NATURY Biała Podlaska, ul. Jatkowa 4 zaprasza na zakupy. Oferujemy produkty naturalne w dobrych cenach, wszystko na wagę np. kasza jaglana 4,50/kg, sól himalajska 5,90/kg, czystek 3,80/10 dkg. Tel. 695677765

ROLNICZE

SPRZEDAM sadzonki malin jesiennych powtarzających 50 gr./szt. Tel. 600528395

NAWÓZ Mpk mgs. Azot 8% Fosfor 25% Potas 24% Siarka 9% Magnez 7% Wapń 10% OPK BIG BAG. 1470 zł. Tel. 519812290

ŁYŻKA-KROKODYL do Tura – euro złącze, nowa hydraulika 3000 zł. Tel. 502 465 643

BECZKOWÓZ do gnojownicy – 5000 l – pompa po remoncie – duże koła – 6000 zł. Tel. 502465643

USŁUGI

POŻYCZKA na dowody cel do 25 000 zł. Zadzwoni lub wyślij sms "kasa". *Koszt połączenia zgodny z taryfą operatora. Tel. 516063360

TRANSPORT TOWARÓW, auto dostawcze do 2,5 t i przewóz osób auto osobowe, **SPRZEDAŻ I WYNAJEM** rusztowań www.mekbud.pl. Tel. 795-400-522

ZDROWIE

MAŚĆ zielarza fitoterapeuty na łuszczycę, potwierdzona skuteczność 100 zł. Tel. 692025615

ZIELARZ fitoterapeuta Marek Chwędaczuk gabinet EKO-MED. Biała Podlaska, rejestracja. Tel. 692025615

FIZJO IMPULS – Masaż leczniczy, rehabilitacja domowa, terapia manualna, leczenie bólu kręgosłupa, mgr fizjoterapii Kamil Bogucki. Tel. 505557430

SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ
(NOWE I UŻYWANE W SPRZEDAŻY)
ELEWACYJNE, PRZEJEZDNE, WARSZAWSKIE, KOZŁY BUDOWLANE, DRABINY
21-530 Piszczac, tel. 795-400-522
WWW.MEKBUD.PL

SIANOKISZONKA 2017 I SŁOMA
Z DOWOZEM
TEL. 669 453 003

SKUP CAŁOROCZNY
ZBOŻA, RZEPAKU, BOBIKU, GROCHU, ŁUBINU, KUKURYDZY
PŁATNE W DNIU ZAŁADUNKU
TEL. 609 521 837

REKLAMA
w Tygodniku Podlaskim
(10 tysięcy nakładu)
tel. 695 353 321
reklama@tygodnikpodlaski.pl

PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA
informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 zostały wywieszone:
– w dniu 16 października 2017 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 06 listopada 2017 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 244/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 13 października 2017 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej,
– w dniu 16 października 2017 r. na okres 21 dni (tj. do dnia 06 listopada 2017 r.) wykaz będący załącznikiem do zarządzenia nr 245/17 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 13 października 2017 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych przeznaczonych do oddania w najem w drodze bezprzetargowej,

FUNDACJA TEMIDA ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska
tel. 517 596 327
pon. - pt. 8:00 - 16:00
ZAKRES USŁUG:
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania
Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.

interkadra
GODNA ZAUFANIA
BONUS ŚWIĄTECZNY 300 euro!
Centrum Rekrutacyjne w Lublinie
ulica Lipowa 4a
tel. 575 930 360

Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim. To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

1. Co wpisać w SMS-ie?

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWLANE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIEĆ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:
tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazyjnie sprzedam. 660125XXX

3. Pod jaki numer wysłać SMS?

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

5. Ile to kosztuje?

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

AZS wrócił na fotel lidera

PIŁKA RĘCZNA

Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska po wygranej w Końskich powrócili na fotel lidera I ligi. Od początku do końca meczu ekipą, która dyktowała warunki, byli podopieczni trenera Dimitrija Tichona. Kolejny ligowy mecz białczanie rozegrają dopiero 4 listopada; w Białej Podlaskiej zmierzają się z MTS Chrzanów. Pierwszej porażki doznali zawodnicy Olimpii. Przegrali u siebie z Handballem Płock 25:37 (11:19). Kolejne spotkanie – 4 listopada w Siedlcach z Pogonią.

III LIGA GRUPA MAZOWIECKA

3. kolejka

Olimpia – Handball 25:37

Orlęta – Pogoń 18:19

Słoneczny S. – Piotrkowianin II 29:32

1. Handball	3	9	113:71
2. Piotrkowianin II	2	6	69:50
3. Olimpia	2	3	71:68
4. Słoneczny Stok	3	3	75:86
5. Orlęta	3	3	78:91
6. Pogoń-Prus	3	3	60:81
7. Anitana II	2	0	61:70

I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ GRUPA B

6. kolejka

Chrzanów – Moto-Jelcz 27:28

Viret – Ostrovia 34:35

Zawadzkie – Uniwersytet 25:27

KSZO – Wieluń 34:35

Tarnów – Czuwaj 34:31

Świdnica – Siódemka 26:26 k.5:3

Anitana – Olimpia 23:26

Końskie – AZS AWF 26:32

1. AZS AWF	6	15	186:159
2. Moto-Jelcz	6	15	171:169
3. Olimpia	6	12	179:159
4. Czuwaj	6	12	202:184
5. Tarnów	6	12	187:173
6. Ostrovia	6	12	197:190
7. Końskie	6	12	156:149
8. Świdnica (b)	6	11	167:157
9. Siódemka	6	10	177:169
10. Wieluń	6	9	202:196
11. Viret (b)	6	9	188:197
12. Uniwersytet (b)	6	6	166:174
13. KSZO	6	3	145:163
14. Chrzanów	6	3	157:179
15. Anitana (b)	6	3	136:172
16. Zawadzkie	6	0	175:181



AZS ponownie na fotelu lidera

KSSPR Końskie – AZS AWF Biała Podlaska



26:32 (11:16)



AZS AWF: Adamiuk, Chmurski, Kozłowski – Ziółkowski 7, Stefaniec 6, Kruczkow 4, Bekisz 4, Banaś 3, Urbaniak 3, Wołyncew 2, Warmijak 1, Matecki 1, Kandora 1

Przykra porażka pań, w sobotę męskie derby

PIŁKA NOŻNA

Niemiałą niespodzianką sprawiły piłkarki AZS PSW Biała Podlaska. Po serii bardzo dobrych spotkań uległy w Górznie outsiderowi ligowej tabeli, drużynie Unifreeze 1:2. Od 56 minuty, po drugiej żółtej a w konsekwencji czerwonej kartce Dominiki Gąsieniec, białczanki grały w dziesiątkę. To ułatwiło gospodyniom dowiezienia wygranej do końca meczu. W nadchodzący weekend nasze panie pauzują. Trener kadry Miłosz Stępiński powołał Klaudivę Lefeld do reprezentacji Polski na mecze towarzyskie z Estonią oraz Grecją.

Orlęta Radzyń Podlaski choć już po 3

minutach przegrywały u siebie z Podhalem Nowy Targ, to ostatecznie zainkasowały komplet punktów, wygrywając 2:1.

Przed meczem Podlasia Biała Podlaska w Wólce Pełkińskiej remis można by przyjąć w ciemno. Po spotkaniu podział punktów pozostawił jednak mały niedosyt, bo to białczanie byli bliżsi zwycięstwa. W najbliższą sobotę o godz. 14 na stadionie Podlasia dojdzie do trzecioligowych derbów Białkopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej pomiędzy gospodarzami a Orlętami Radzyń Podlaski. Obie nasze ekipy są w dobrej formie, więc mecz zapowiada się pasjonująco.

Unifreeze Górzno – AZS PSW Biała Podlaska



2:1 (1:1)

Bramki: Kopińska 2, Bała 75 – Cieśla 6



AZS PSW: Dewicka – Sosnowska, Bosak, Edel, Niedbała (63 Mikotajczak), Gąsieniec, Wotos (83 Dranouskaya), Kuciewicz, Płoska (58 Ulatowska), Cieśla, Lefeld

Orlęta Radzyń Podlaski – Podhale Nowy Targ



2:1 (1:1)

Bramki: Zawierucha 25, Zarzecki 82 – Nawrot 3



Orlęta: Stężyła – Kiczuk, Zarzecki, Ciborowski, Korolczuk, Puton (90 Iwańczuk), Zmorzyński, Szymała, Melnyczuk (78 Kalita), Kot, Rycaj (68 Zawierucha (60 Myśliwiecki))

Wólczanka Wólka Pełkińska – Podlasie Biała Podlaska



2:2 (1:1)

Bramki: Korolowski 44, Gwóźdź 50 – Radziszewski 3, Kosieradzki 60



Podlasie: Gugaszewski – Radziszewski, Konaszewski, Łakomy, Pajnowski, Dmowski (86 Renkowski), Nieścieruk, Komar (71 Andrzejuk), Buzun (80 Dmitruk), Kosieradzki (66 Leśniak), Wojczuk (89 Syryjczyk)

Porażka Huraganu, AZS startuje

PIŁKA SIATKOWA

Siatkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski przegrali w Augustowie z miejscowym Centrum 1:3. W sobotę o godz. 17 międzyrzeczanie we własnej hali po-

dejają UW Czołg Warszawa. W najbliższy weekend rozpoczynają się zmagania w III lidze. AZS AWF Biała Podlaska zaczyna od wyjazdowej potyczki z Powiślakiem Końskowola. Poza tymi ekipami w lidze zagrają: Cisy Na-

jęczów, MKS Krańnik, CKFiS Bełżyce, Tabasco Tomaszów Lubelski oraz Arka Wojstawice.

4. kolejka

Czołg – Metro 0:3

Wola – AZS UWM II 2:3

Centrum – Huragan M.P. 3:1

Energia – BAS 3:2

Huragan W. – Legia 3:2

Lesan pauza



Na razie Huragan gra w kratkę

II LIGA PIŁKI SIATKOWEJ GRUPA 2

1. BAS	4	10	11:3
2. AZS UWM II	4	9	12:6
3. Metro	4	9	10:4
4. Centrum	4	9	11:7
5. Energia	3	7	9:4
6. Legia	4	7	10:9
7. Huragan M.P.	3	3	5:6
8. Huragan W.	4	3	5:11
9. Czołg	4	2	4:12
10. Wola	3	1	2:9
11. Lesan	3	0	1:9

Centrum Augustów – Huragan Międzyrzec Podlaski



3:1

(25:19, 18:25, 25:23, 25:22)



Huragan: Milewski, Ostapowicz, Kasjaniuk, Robert, Jankowski, Kołodziej (L), Sobieszczak, Malczewski, Michał Bielecki (L), Maciej Bielecki

Informacja
MKS Podlasie

PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Miejski Klub Sportowy „Podlasie” w Białej Podlaskiej informuje, że z dniem 31 października 2017 r. upływa termin wpłaty zaległych składek członkowskich. Składka członkowska wynosi 5,00 zł miesięcznie.

Jednocześnie Zarząd Klubu przypomina, że zgodnie z zapisami w statucie klubu: niepłacenie składek członkowskich przez okres dłuższy niż 6 miesięcy skutkuje skreśleniem z listy członków „MKS Podlasie”.

Zapraszamy członków klubu do jego siedziby (ul. J. Piłsudskiego 38 w Białej Podl.) w celu uregulowania zaległych i bieżących składek.